

















## Herstellerinformation

für Anwender betreffend Software- und Hardwareänderungen (in Anlehnung an NAMUR-Empfehlung 53)

#### 1 Art des Gerätes

☐ Anzeige-/Bedienkomponente

Hersteller : Endress+Hauser

Produkt : Liquiline CM42 pH/OPR

Teilenummer/Bestellcode : CM42

Feldbus / Schnittstelle : Feldbus Device Type

HART 0x11A0

### 2 Firmware, Hardware I

Art der Änderung:

☐ Hardware I

Bisherige Version : Firmware 10.07.03, Device Type 0x008F Neue Version : Firmware 2.01.00, Device Type 0x11A0

Wie kann die bisherige Versionsnummer der Firmware bzw. Hardware I ermittelt werden:

Standard Feldbus-Kommunikation, FieldCare/DTM, Display

Beschreibung der Änderung gegenüber der Vorgängerversion:

- Parameter und Sensortypwechsel ohne DAT Modul.
- Implementierung von HART 7.5
- Parameter und Logbücher bleiben nach Firmware-Update erhalten, ebenfalls sind Copy-DAT-Parametrierungen in zukünftigen Firmware-Versionen verwendbar.
- Fieldbus up and download ohne Geräteneustart.
- Neue Feldbustreiber (DTM / DT) mit vollem Zugang und Tabellenfunktion, Logbuchfunktion, Diagnosekonfiguration.
- Sensorstatus verbessert: Es werden immer alle Sensorstatus- und Betriebsstundenwerte numerisch angezeigt.

### pH:

- Anzeige des Temperaturwerts während der pH-Kalibrierung
- Das Stabilitätskriterium für pH wurde bislang in der Sensor-Diagnose eingestellt. Dies befindet sich nun im Menü "Kalibriereinstellungen".





















# Herstellerinformation

für Anwender betreffend Software- und Hardwareänderungen (in Anlehnung an NAMUR-Empfehlung 53)

3 Kompatibilität (Firmware, Hardware
--------------------------------------

Kompatibilität (Firmware, Hardware I)
Ist die neue Firmware Version kompatibel mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätesoftwaretreibern, den Bedientools bzw. ist die neue Hardware I Version kompatibel mit der Vorgängerversion?
☐ Ja ☑ Nein, Beschreibung:
Es wurden alle Feldbustreiber überarbeitet und ein neuer Device Type festgelegt.
Es warden une i elabasticibei aberarbeitet and ein neder Bevice Type lesigelegt.
Ist ein Update der Soft-/Firmware, bzw. Austausch der Hardware I generell empfehlenswert?
☐ Ja, Begründung:
<ul> <li>Das Update/der Tausch erfolgt durch</li> <li>Austausch der Elektronik; Kommunikations- und Messverstärkermodul (Die Vorgehensweise ist in der Betriebsanleitung des Messgerätes beschrieben).</li> <li>Flashen der neuen Software; Service- und Konfigurationsprogramm</li> </ul>
Nein, Begründung:     ■
Update ist nur notwendig, falls die Funktionserweiterungen gewünscht werden.
Betriebsanleitung
Wird eine neue Betriebsanleitung aufgrund der Modifikationen nach Punkt 2 notwendig?
□ Ja
□ Nein
Welche Betriebsanleitung passt zur neuen Firmware bzw. Hardware I:
Eine neue Betriebsanleitung kann passend zur Gerätekonfiguration unter folgender URL
angefordert werden: http://www.endress.com/de/pages/liquiline-cm42-betriebsanleitung-dokumentation
Preis

☐ Ja, neue Preise und Updatekosten (ohne Einbau) liegen als Anlage bei



Nein

Ändert sich der Gerätepreis?

4

5